

de viento, pues llevamos una porción de... de un bochorno y un calor asfixian-... así es que las alubias se van perdiendo... y patatas saladas pocas; con que buena... vida le espera este año al pobre jornalero.

Barasoain

Aspecto del campo muy malo. Estado de la atmósfera, seco y de mucho calor. Hay de existencias 3.000 arrobas de paja... y de grano, casi toda la cosecha.

Barraja, 6. Ayer cayó un fuerte aguacero que duró... cerca de dos horas. ¡Ya era hora!

Precios

Trigo.—Aoz 4,90 pesetas robo; Peralta... de 4,50 a 5; Lodosa 4,50; Obanos 4,75; Estella... 4,75; Cintruénigo de 4,25 a 4,35; Mérida... 4,75; Barasoain 4,87; Beire 4,75 y Andosilla... 4,50.

Cebada.—Aoz 2,50 pesetas robo; Peralta... 2; Lodosa 2,25; Obanos 2,25; Estella 2,15;... Cintruénigo de 2 a 2,25; Mérida 1,75; Barasoain... 2,25; Beire 1,75; Andosilla 1,50.

Avena.—Aoz 2,50 pesetas robo; Peralta... 2; Lodosa 2,75; Obanos 2,25; Estella 2; Cintruénigo... de 2 a 2,25; Mérida 1,75; Barasoain... 2,25 a 2,75; Beire 1,75; Andosilla 1,50.

Maíz.—Aoz 4,50 pesetas robo; Peralta... 4; Lodosa 4; Estella 4.

Habas.—Aoz 6 pesetas robo; Peralta... 4; Lodosa 4; Obanos 5; Estella 4.

Alubia.—Aoz 16 pesetas robo; Peralta... 12; Lodosa 12.

Garbanzo.—Estella de 24 a 27 pesetas... robo.

Lenteja.—Aoz 7 pesetas robo.

Aceite.—Aoz 4 pesetas robo; Obanos... 4; Estella 4,25.

Beza.—Aoz 4,50 pesetas robo.

Girón.—Aoz 4,50 pesetas robo.

Vino común.—Aoz 2,50 pesetas cántaro;... Peralta de 2 a 2,50; Lodosa 2,50; Obanos... 2; Los arcos de 2 a 2,30; Estella 3; Cintruénigo... de 1,75 a 2; Barasoain de 2,25 a 2,75... hectólitro; Andosilla 2,75.

Vino rancio.—Peralta de 10 a 20 pesetas... cántaro.

Aguardiente seco de vino.—Peralta de... 12 a 14 pesetas cántaro; Obanos 15.

Id. de orujo.—Peralta de 12 a 14 pesetas... cántaro; Lodosa 10.

Antisado de vino.—Peralta de 14 a 16... pesetas cántaro.

Antisado de orujo.—Peralta de 12 a 14... pesetas cántaro.

Aceite.—Aoz a 17 pesetas arroba;... Peralta 18; Lodosa 16; Obanos 15; Los arcos... de 17 a 18,50; Estella 16,50; Cintruénigo... de 16,50 a 17.

Patatas.—Aoz a 2,50 pesetas arroba;... Peralta 1,50; Lodosa 1,50; Obanos 2; Estella... 1,75; Cintruénigo 1; Barasoain 1,50.

Precio de los jornales a seco.—Aoz 2,50... pesetas; Peralta de 1,75 a 2; Lodosa 2,25;... Obanos 2; Los arcos 1,50; Mérida 2; Andosilla... 2.

Idem con vino.—Aoz a 2 pesetas;... Peralta de 1,75 a 2; Beire 1,50; Andosilla 1,75.

Idem con la costa.—Peralta 2 pesetas.

Arellano

Los restos de San Veremundo

El día 3 del actual, conforme a lo estipulado en actas notariales, se trasladaron a esta villa desde de Villatuerta, los sagrados y venerandos restos del gran taurinero San Veremundo, que por espacio de cinco años han de permanecer en esta parroquia, según los pactos y convenios entre ambas villas, que se disputan su nacimiento.

Sobre las nueve y media de la mañana entraba la sagrada urna en la iglesia parroquial de esta villa en hombros de cuatro señores concejales del Ayuntamiento de Villatuerta, como lo hacen por convenio los de esta villa a su regreso a aquella, presidiendo siempre ambos alcaldes, respectiva y alternativamente.

Dichos sagrados restos, encerrados en esa preciosa urna, fueron recibidos en la muga de este término por el Cabildo de esta villa y autoridad local, acompañados de casi todo el vecindario y gran número de forasteros, en ordenada procesión, conduciendo a Nuestra Señora de Uncizu, que al efecto se sacó de un pintoresca ermita, salieron a recibirle; resultando un acto a la par que alegre y de regocijo, conmovedor.

Recibidos dichos restos y habiéndose hecho cargo de los mismos este cabildo en presencia de aquella Madre amorosa ante la cual se postraba de hinojos nuestro Santo y oraba constantemente cuando desempeñaba un difícil cual merecido cargo de abad en el Monasterio de Irache, siguió su curso la procesión hasta la fuente situada en la plaza del Parral, construida recientemente, la cual estaba adornada con un artístico arco de follaje y banderas, en la que se cantó un patético é inspirado himno ante la presencia de los sagrados restos del Santo é imagen de Nuestra Señora de Uncizu; continuando después la procesión hasta la iglesia parroquial en la que quedaron depositados dichos venerandos restos é imagen de Nuestra Señora.

El aspecto que en dicho día presentaba la villa de Arellano, era alegre en modo extraordinario; tanto por los arcos de verde follaje que se veían en algunos puntos construidos por el vecindario, como por el bullicio, é ir y venir de la mucha gente que en todas direcciones recorrían las calles acudiendo a la Plaza del Parral con motivo de esperar la llegada de los restos del Santo; pues el aspecto de ese día que ofrecía esta villa, me recordaba el de aquel memorable día 23 de Mayo de 1899 en que se celebró el 8º centenario de nuestro Santo.

Como siempre que se verifica la traslación de esos venerandos restos de nuestro ínclito San Veremundo, se trasladan a dicha fiesta las fiestas cívico religiosas que suele celebrarse esta villa en el día de Nuestra Señora del Rosario; por lo que en el actual, igualmente que en otras traslaciones, se han verificado aquellas que aunque no sea más que sencillamente, por no ser prolijo, detallarlas.

Las fiestas religiosas no han dejado nada que desear; pues las mismas han sido de un esplendor y suntuosidad relevantes, tanto en el día 3 como al siguiente; en los que, se celebró misa de tres, interpretando la capilla de música magistralmente la misa breve del inmortal Esclava y la de Prados respectivamente; y las realizó en sumo grado, los elocuentes sermones pronunciados en ambos días por el virtuoso P. Jesuita, con residencia en Tudela Jesús María Morras, hijo de este pueblo y del que faltaba hacia ya muchos años; el cual, en el día tres cantó las glorias y virtudes de San Veremundo y al siguiente las de Nuestra Señora de Uncizu, la Virgen Santísima, con una elocuencia indescriptible y propia de uno de esos hijos de tan egregia Compañía a la que pertenece.

En cuanto a las fiestas profanas, se han celebrado con una animación inusitada y mucha concurrencia de forasteros, habiendo sido amenizadas las mismas por la banda de música de Arroniz que dirige el inteligente y filarmónico D. Terencio Gurgu.

charri, que ha estado incansable y condescendiente hasta lo infinito con el numeroso público; rindiéndole culto ferviente a Terpsícore el elemento joven, esa gente de bronca que jamás se cansa de danzar la jota y que sería capaz de continuar en su jolgorio aunque sea ocho días sin descanso alguno. También ha habido un derroche de cohetes y en la noche del día tres se quemaron dos ruedas que merecieron el aplauso del público al pirotecnico de Villatuerta don Pascual Lacalle, quien las confeccionó, saliendo en una de dichas ruedas la efigie de San Veremundo, iluminada con luces de bengala.

Como nota también sobresaliente en dichas fiestas ha sido que si las mismas se han celebrado con gran animación y concurrencia, no menor ha sido el orden completo que ha reinado en ellas, pues basta decir que no ha habido que lamentar el más insignificante accidente desagradable, debido a las acertadas disposiciones de la autoridad local y alcalde don Donato Busto.

Y para terminar, réstame decir que el recibimiento y despedida que este vecindario ha dispensado al citado P. Jesuita, hijo de esta villa, han sido entusiastas y conmovedoras, y creo que de una completa satisfacción para el mismo y su familia, que reside en Pamplona; pues no cabe duda alguna han sido una verdadera manifestación del amor y cariño que le profesan; y basta decir que lo recibieron alegres, y que lo han despedido en la mañana de hoy a los acordes de la banda de música, disparo de cohetes y volteo de campanas: lleve, pues, feliz viaje dicho P. Jesuita, así como también sus simpáticas hermanas señoras Trinidad y Veremunda Morras, que en su compañía han permanecido en esta villa durante estos días de fiestas.

E. Z.

5 de Septiembre de 1906.

GACETILLAS

Ha fallecido en Aoz (Lónguida) don José Urniza y Oroz, hermano del presbítero don Martín, residente en esta ciudad.

A este particular amigo nuestro y á todos los parientes del finado enviamos sentido pésame.

R. I. P.

Función mensual que la Comunidad de RR. PP. Carmelitas Descalzas en unión de la V. O. T. y los Cofrades del Santo Escapulario Carmelitano dedican á su excelsa Patrona la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

Mañana domingo á las seis y media de la mañana habrá Misa de Comunión general en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, á la que se suplica asistan todos los devotos de la Virgen del Carmen para recibir el Pan de los Angeles; durante ella se cantarán varios motetes.

Por la tarde á las seis empezará la función con exposición de S. D. M. y acto continuo estación al Santísimo Sacramento, Rosario, Gozos á la Santísima Virgen, sermón que predicará el R. P. Ruperto de la Madre Dolorosa, reserva y procesión, dando fin con la Salve cantada ante la imagen de la Santísima Virgen.

Ha entrado ya en el periodo de franca convalecencia nuestro distinguido amigo el reputado médico don Agustín Lazcano.

Ayer le fué administrado el santo Viático á la bella y virtuosa joven Catalina Bermejo, hija de nuestro particular amigo don Manuel, conocido industrial de esta ciudad.

Por la tarde el estado de la enferma distaba bastante de ser tranquilizador, lo cual sentimos tanto como deseamos que obtenga un inmediato restablecimiento.

De Alfaro dan los siguientes datos respecto á la cosecha de cereales de este año:

Producción: Trigo, 85.500 fanegas; cebada, 95.000; avena, 20.000; centeno, 10.000.

Rendimiento por simiente: Trigo, 9; cebada, 13; centeno, 16; avena, 20. Condiciones en que se hizo la sementera: Muy buenas.

Clases recolectadas: Variadas y muy buenas. Cantidad sembrada: Trigo 9.500 fanegas; cebada 7.000; avena 1.000; centeno 700.

Cereal que se consume en el pueblo: Trigo 35 500 fanegas. Disponible para la exportación: Trigo 50.000 fanegas.

Jornales en la recolección: Tipo medio, 2'75 pesetas. Máquinas que se han empleado: Siete segadoras atadoras.

Mercado: Trigo, á 9 pesetas; cebada á 4; avena á 3'25 (todo en fanegas).

En resumen, la cosecha puede considerarse: En cereales muy buena; hortalizas, regular, y frutas, mediana ó mala.

Desde hoy 8 de Septiembre queda abierta la matrícula de ingreso en la Academia de Comercio y lenguas vivas instalada en el Colegio de Escuelas Pías de esta ciudad. Aunque el ingreso puede solicitarse durante todo el año escolar, se suplica á los alumnos den su nombre verbalmente ó por escrito antes del 1.º de Octubre, con el fin de evitar los inconvenientes de un número imprevisto, ya que son muchas las personas que desean ingresar en dicho centro de enseñanza comercial.

Los hermanos Carpi darán hoy con su notable compañía una función en la plaza de toros.

En el gobierno civil no se recibió ayer ninguna noticia. Nos alegramos.

Programa de las piezas que ejecutará la banda del regimiento de la Constitución hoy sábado 8 de nueve á once de la noche, en el paseo de la Taconera. «Marcha Vascongada».—Trabadelo. Polka «Estrella».—Burón. Alborada «Recuerdos de Galicia».—Silviri.

Overtura «Mignon».—Thómas. Fantasía de la Opera «Carmen».—Bizet. Jota «Ecos del pueblo».—Erviti.

Función solemne que las MM. Agustinas Recoletas dedican á su esclarecida Virgen de las Maravillas el domingo 9 de Septiembre.

Por la mañana—A las diez, expuesto el Santísimo, habrá misa solemne y sermón que predicará un R. P. Carmelita Descalzo.

Quedarán expuesto el Santísimo hasta las cinco de la tarde, hora en que se hará la reserva.

La novena será rezada todos los días después de la misa conventual que se dirá á las nueve, comenzando el sábado.

Relación de los géneros que han sido retirados del mercado público por invendibles el día de ayer: 7 kilos de fruta. 12 melones y sandías. 45 kilos de pimientos y tomates. 3 kilos pescado de mar. Matadero sin novedad.

En las tablas de carne y pescado de las calles sin novedad.

Mañana, festividad del Dulcísimo Nombre de María, que bajo el título de Nuestra Señora de las Escuelas Pías constituye el emblema de la orden calasanciana, tributarán los RR. PP. Escolapios y sus alumnos á su excelsa Patrona solemnes cultos en el orden siguiente:

Por la mañana.—A las diez misa solemne y sermón á cargo del infatigable profesor R. P. Domingo Jordán.

Por la tarde.—A las seis rosario, Corona de las doce estrellas de Nuestra Señora; y plática por el Rdo. P. Federico Vicente, recientemente nombrado Rector del colegio.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis celebrará hoy Misa pontifical en la Real Colegiata de Roncesvalles, y mañana dará posesión del cargo de Prior de la misma al señor don José Urrutia, de cuyo reciente nombramiento dimos noticia en su día.

Por equivocación se dijo ayer en esta sección que hoy se celebraría la tradicional y solemne romería al santuario de la Virgen del Yugo, en jurisdicción de Arguedas.

Esa función religiosa se verificará mañana, domingo, á las nueve de la mañana.

Así nos lo comunica nuestro estimado y diligents corresponsal de aquella villa, en carta recibida anoche, añadiendo que la fui ción será á la vez rogativa para implorar la lluvia.

Ha fallecido en Orreaga el director fundador de «El Eco de Orreaga» don Valentín Lamas Carvajal.

Lamas Carvajal fué un buen poeta, cantor muy delicado de la primorosa región gallega, y además un excelente periodista.

Sentimos la muerte y damos sentido pésame á nuestro querido colega.

Se ha publicado el edicto para el nombramiento de un legatario corresponsal de la parroquia de San Agustín, para estudiar en la Universidad de Salamanca las Facultades de Teología, Cánones ó Leyes.

Esta fundación es del Ilmo. Sr. D. Gabriel Esparza, Obispo de Calahorra.

Hemos tenido el gusto de recibir la memoria y balance de la sociedad de seguros «La Vasconia» en el año de 1905 á 906.

Según ese balance, el beneficio líquido de la Sociedad ha sido de 28.141'19 pesetas.

«La Vasconia» pagó por siniestros en ese año 149.609'83 pesetas.

El señor alcalde accidental nuestro distinguido amigo particular don Javier Arvizu nos ha participado en atento B. L. M. que ha dado las órdenes convenientes para evitar las expansiones infantiles, que con molestias y perjuicios para los vecinos se realizaban en la Cuesta del Palacio.

Se lo participamos á los vecinos de cuyas quejas nos hicimos eco, para que agradezcan la diligencia con que el señor Arvizu las ha atendido.

Nosotros la alabamos como se merece, y agradecemos mucho la atención del señor Arvizu, de quien no esperábamos menos.

Hoy salen para Madrid, con objeto de examinarse en la facultad de Derecho y en la escuela de Ingenieros agrónomos respectivamente, los distinguidos jóvenes don Modesto Ochoa y don Daniel Nagore.

Feliz viaje y que haya sobresalientes.

Por estar ausentes sus destinatarios, se hallan detenidos en la central de Telégrafos dos despachos que tienen la siguiente dirección: «Juan Christiany» uno, y otro «Jaurrieta».

En San Fermín de Aldapa el día 10 dará principio el Septenario de Dolores en esta forma:

Por la mañana á las seis misa, corona de la Virgen y meditación de sus Dolores.

Por la tarde á las siete rosario, septenario y canto del Stabat Mater.

Desde las primeras vísperas del día 15 hasta el anochecer del 16, confesando y comulgando, se puede ganar indulgencia plenaria tantas veces cuantas se visite la iglesia de San Fermín.

Ayer continuó el calor y la sequía. Por lo visto ha llovido por todas partes menos por aquí.

¡Qué le hemos de hacer!

Han marchado á San Sebastian, donde pasarán una temporada, nuestro estimado amigo don Paulino Gandiaga y su distinguida esposa.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona las siguientes operaciones: 84 impositores por valor de 7.661'00 pesetas, y 53 devoluciones, cuya suma ascendió á 6.201'08 pesetas.

La Asociación de Jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy los ejercicios ordinarios á las siete y media de la noche en la forma acostumbrada.

Comunicado

«Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy respetable señor mio: Ruégole por la presente tenga la bondad de insertar en el periódico de su digna dirección las siguientes líneas:

El día trece del pasado mes de Agosto, fué reducida á cenizas la casa de mi propiedad sita en Urzainqui, y al momento me apresuré á dar cuenta del siniestro á la importante Compañía de seguros La Vasconia en cuya Sociedad tenía asegurada la referida casa: dicha Sociedad en cumplimiento de su deber mandó á proceder al arreglo del mismo á su digno y activo Inspector don Victoriano Vidal, quien despus de hechas las correspondientes tasaciones, me ha entregado la suma de mil seiscientos treinta y tres pesetas en el importe tot. l. de las pérdidas ocasionadas por el incendio.

Como de no manifestar de algun modo mi agradecimiento á tan seria y responsable: en una falta de ingratitud nada excusable: lo que me da lugar á recomendarla al mismo tiempo á todo el que tenga que contratar seguro á guiso de incenios.

Déntole las mis expresivas gracias quedada de V. affmo. s. s. q. b. s. m. P. p. de Angel Urzainqui Zacarias Alcaiz

Conferencias telefónicas De la región Alava

Vitoria 7 (10 noche).

De ferrocarriles

A los no pocos proyectos de ferrocarriles que se han iniciado ó ideado con relación á esta provincia, hay que agregar otro, el de una vía férrea directa entre Vitoria y Bilbao.

Este proyecto es por completo independiente del anglo-vasco-navarro, y es de una empresa constituida en Francia.

La noticia de un proyecto ferroviario más no despierta gran interés, porque se han iniciado muchos sin que se haya ejecutado ninguno.

Sin embargo, si no mienten las crónicas, con el nuevo va de veras, pues se dice que en este mismo mes remitirá la empresa fondos para dar comienzo á los trabajos. Allá veremos.

De fiestas

Mañana y pasado se celebrarán las fiestas anuales en Salinas de Leniz, y siguiendo la costumbre muchos vitorianos se disponen á marchar para pasar allí el día ó, por lo menos y especialmente la tarde, haciendo el viaje en el ferrocarril anglo-vasco-navarro, pues ya se sabe que de él tenemos construido un trozo, como quien dice para el servicio doméstico.

También irán muchos vitorianos, como sucede todos los años, á las fiestas de Haro, que se celebrarán el domingo.

Nuevas escuelas

Como ya tengo anunciado, mañana se verificará solememente la inauguración de las escuelas recientemente construidas en esta ciudad.

Al acto asistirá el Ayuntamiento y han sido invitadas las autoridades, como también los maestros de las escuelas municipales y los periódicos.

Arbolado

Ha causado excelente impresión en el vecindario el acuerdo de hacer una gran plantación de árboles en los alrededores del histórico santuario de Estibari, cuya restauración se inaugurará, como ya anuncié, el día 16 de Octubre.

El general Tablas

Se han recibido telegramas de Santander, según los cuales la prensa de aquella ciudad elogia la energía y el acierto con que ha procedido el general Gonzalez Tablas, gobernador militar de Alava, respecto de la huelga.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 7 (10,10 noche.)

Cronica regia

Hoy, como los días próximos pasados, lo más interesante de esta información es lo relativo á la estancia de los Reyes en el puerto exterior.

Ahí va lo más notable de la jornada.

De madrugada

El día ha amanecido espléndido, propio de pleno verano, con viento NO.

Esta circunstancia ha causado muy buena impresión en los que iban á tomar parte en las regatas, porque dicho viento era muy favorable para las mismas.

Los aficionados á ese espectáculo también han acudido temprano á los muelles.

Segundo baño

Sobre las nueve y media han aparecido en la cubierta del «Giralda» el Rey y uno de los infantes.

Los dos se han lanzado al agua y han salvado á nado la distancia que separa al yate real del crucero «Princesa de Asturias».

Desde éste han sido conducidos al «Giralda» en una lancha.

Regatas

A las diez ha comenzado la repetición de la prueba de regatas que fué anulada hace días por causas que no mencioné.

En ella han tomado parte los bandidos Princesa de Asturias, Concordia, Santi y Paul.

Mañana se verificará la prueba definitiva tomando parte solo el Concordia y el Princesa que resultaron vencedores en las pruebas anteriores.

Paseo en el mar

Mientras se verificaban las regatas, la Reina ha dado un paseo por la bahía en una lancha, regresando después al «Giralda».

También esta tarde á las cuatro doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos ha recorrido en una lancha parte de la ría, recibiendo los saludos del público que había en las márgenes, en los balcones, azoteas y terrazas.

genes, en los balcones, azoteas y terrazas.

Más regatas

Esta tarde se han verificado las pruebas definitivas para ganar la copa del Cantábrico.

Los bandidos han salido por grupos en este orden: los del primero á las dos y cinco minutos, los del segundo á las dos y 10 y los del tercero á las dos y 15.

El jurado se ha situado, como ayer en el rompeolas.

El orden en que los bandidos han llegado á la meta, es el que señala esta enumeración de los mismos: Ay, ay, ay, Corán, Cano, Olé, Auza, Queen X, éste dirigido por el Rey.

Marcha de los Reyes

Después de las regatas las autoridades todas han ido en el vapor «Elcano» al «Giralda», para despedir á los Reyes, que han partido para San Sebastian á las seis de la tarde.

Tras el «Giralda» iba el cañonero «Marqués de Molins», en el que ha marchado el ministro de Marina.

Los Reyes han tenido despedida afectuosa.

Desgracias

Una sirviente de la calle de Belosticalle, comiendo pescado ha tenido la desgracia de que se le parase una espina en la garganta.

Casi asfixiándose, ha sido conducida á la casa de socorro, donde se le ha extraído la espina.

La huelga

Un carretero ha sido atropellado por el carro que él guiaba, pasándole la rueda por encima y causándole lesiones graves.

La huelga

De la huelga de la zona minera ninguna noticia importante se ha recibido.

Debe de estar ya terminada. El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 7 (11 noche)

Los toros del domingo

Ha quedado ya ultimado el cartel de la corrida del domingo 16.

Fuentes ha mandado un telegrama aceptando las condiciones.

De modo que el cartel será el siguiente: Toros.—Seis de la ganadería de Olea. Matadores.—Antonio Fuentes y Rafael Gonzalez, Machaquito.

La Reina madre

La Reina doña Maria Cristina ha pasado hoy en coche por algunas calles, acompañada de la marquesa de Navarra.

Después paseó á pié por la Concha, y regresó á Miramar antes del mediodía.

Reparto de premios

SS. MM. presenciaron el reparto de premios del concurso de la w-tennis.

Los ministros

El presidente del Consejo de ministros y el ministro de Estado, han permanecido hoy en sus despachos trabajando mucho.

Al mediodía han recibido la visita del director general de la guardia civil señor Sanchez Gomez, del acaudalado propietario don Telesforo Garcia y del senador vitalicio señor Calvetón.

El Gobernador civil señor Barón de la Torre ha visitado también al presidente, celebrando con él una larga entrevista.

Los obreros
La comisión obrera que ha venido a recabar la libertad de los detenidos por delitos políticos ha visitado a los obreros que están en la cárcel dirigiéndoles frases de esperanza.
La gira
Se ha celebrado la gira por el Uruguay. Este festejo es sin duda alguna el más afortunado de todos los del verano. Este año ha superado en brillantez al año pasado.
El tiempo estaba espléndido. A las cinco de la tarde una masa enorme de gente salió por el paseo de los Fueros en busca de los embarcadores.
Poco a poco se fueron llenando de gente todas las embarcaciones, que estaban primorosamente engalanadas. Aprovechando la pleamar y una brisa muy agradable salieron las embarcaciones.
La animación era grandísima, y el golpe de vista que ofrecían las galeras, lanchas, barcasas, etc., subiendo por el Urumea como si fueran grandes tesoros flotantes.
Se han derrochado miles de serpentinillas.
Las autoridades y los periodistas hemos sido obsequiados con un lunch espléndido.
El regreso ha constituido, como siempre una nota fantástica.
Todas las embarcaciones aparecían iluminadas. Se han quemado profusión de bengalas.
He visto en las embarcaciones a muchas señoras y señores de Pamplona. En tranvía y en coches particulares ha ido a Loyola infinidad de gente.
De Pamplona
He visto hoy en San Sebastian tantos pamplonicos que habla momentos en los cuales creía yo que estaba en la Capitelá.
MURZA.

Madrid

Primera conferencia
Madrid 7 (6 tarde.)
Destinos militares
El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica un decreto disponiendo que el coronel de la zona de Pamplona don José Matti pase a prestar servicio como Sargento mayor del fuerte de Isabel II y jefe de la Penitenciaría de Mahón.
Sin noticias
Todos los ministros permanecen en sus casas ó en sus despachos oficiales, pero sin recibir ni a periodistas ni a nadie, prestando que están construyendo los presupuestos, y que es pesada la labor que realizan.
No falta quien supone que esta negativa tiene algunas razones más, la de no querer dar noticias, por ejemplo, ó la de evitar preguntas relacionadas con la crisis que tanto está dando que hablar.
Enfermo
El subsecretario del ministerio de la Gobernación, señor Armifan, se encuentra enfermo, aunque no de cuidado.
Pleito entre liberales
Los liberales de la derecha están disgustados con sus compañeros de la izquierda.
La razón de este disgusto está en las reformas que los de la izquierda piensan llevar a la práctica en la cuestión religiosa.
Los de la derecha no están conformes con el radicalismo de estos proyectos que real y verdaderamente constituyen el programa de los liberales de la izquierda.
Temese por esta razón que, si este Gobierno va a las Cortes tal y como hoy está constituido y con ánimo de presentar a la aprobación de las Cortes estos proyectos, pueden ocurrir en las Cámaras acontecimientos políticos de verdadera importancia.
Disposición
La «Gaceta» publica un decreto disponiendo que los Inspectores provinciales de Veterinaria sean vocales veterinarios de la Junta provincial de Sanidad.
Lloviendo
Según noticias que hemos recibido, en todas las provincias de España ha llovido ya, y en algunas copiosamente.
Muchos ríos han aumentado su cauce tan extraordinariamente que han producido inundaciones.
Aquí en Madrid ha cambiado de aspecto el temporal, y ya no llueve tan copiosamente como los días pasados.
Dimisión
Ha presentado la dimisión de su cargo el teniente de Seguridad del distrito de la Inclusa.
El gobernador ha admitido la dimisión.
La insurrección en Cuba
Paris.—Según noticias de la Habana, el Gobierno de la isla ha entrado en negociaciones con los insurrectos para llegar al final de la insurrección.
Al efecto el Gobierno anunció a los rebeldes que quería negociar con ellos, y estos suspendieron las hostilidades.
El general Menocal, del Gobierno, marchó al campamento del general del Gobierno de Sayas y le expuso el deseo de que se pudiese atender al engrandecimiento de la isla.
Sayas recibió muy bien a las fuerzas del Gobierno.
No llegaron a entenderse los dos generales y cada cual se marchó a ocupar su puesto sin poder decir que habían hecho nada en pró de la pacificación de la isla.
A su regreso del campo enemigo ha declarado el general Menocal que la opinión pública obligará a los insurrectos a reclamar la paz.
Las hostilidades siguen en suspenso.

Los veteranos que fueron a Santa Clara a unirse al prestigioso insurrecto Guzmán, vieron que esto había suspendido ya las hostilidades.
Creese que Guerra, cabecilla de los rebeldes de Pinar del Rio, seguirá el mismo ejemplo que Guzmán.
La asamblea de obispos
Paris.—Ampliando las noticias que hemos dado acerca de la Asamblea de los Obispos franceses, decimos que se puso a discusión la forma en que había de abandonar el clero la iglesia.
Desde luego se acordó que el clero no las abandone.
Uno de los Prelados preguntó si se cedería solamente al requerimiento de los alguaciles, ó si al del Inspector ó si al del Prefecto, ó si por el contrario había que resistirse tenazmente.
Le recordaron las frases del Papa cuando dijo que los católicos deben resistirse, pero sin que en su resistencia se vean propósitos de sedición ni de violencia.

Bolsa de Madrid
COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA
Dia 6 Dia 7

Denda perpetua 4 por 100 Int.	81'90	81'95
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	82'67	82'67
Denda amortizable al 5 por 100	100'10	100'15
Acciones del Banco de España	434'50	434'00
Id. de la C. A. de Tabacos	000'00	395'00
Azucareras preferentes	73'00	71'00
obligaciones ordinarias	00'00	00'00
41'50	41'50	41'50
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	11'15	11'10
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'97	00'00
Paris, Exterior español	96'90	97'10
Buenos Aires.—Oro, 221'25.		

En el Corro
Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior a 82,07 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'10, las Libras a 00'00 y el amortizable a 100'15
MENCHETA.

ALCANCE EXTERIOR

DE RUSIA
Petersburgo.—El Czar ha sancionado la decisión del Consejo de ministros instituyendo Consejos de Guerra de campaña.
Compondrán el consejo de guerra un presidente y cuatro oficiales del ejército ó de la marina.
La orden constituyendo el consejo será publicada por el gobernador general dentro veinticuatro horas desde la comisión del delito.
PERIODISTAS PRESOS
Varsovia.—El corresponsal especial del «Standard» y su secretario han sido arrestados.
Unos oficiales del Ejército que mediaran oportunamente, evitaron que estos periodistas fueran pasados por las armas.
FIEBRE TIFOIDEA
Paris.—En Monlins se han registrado varios casos de fiebre tifoidea.

Segunda conferencia
Madrid 7 (11 noche.)

Balace del Banco
Segun el balance de esta semana han aumentado el oro en 256.256 pesetas y los billetes en 4 millones 445.125.
La plata ha disminuido en 4 millones 499.498 y las cuentas corrientes han disminuido también en cinco millones 993.246 pesetas.
¿Será cierto?
El ex-ministro de Marina señor Cobian que está pasando el verano en Cercedilla ha estado hoy en Madrid y ha tenido una larga entrevista con el ministro de la Gobernación y con el señor Garcia Prieto.
Terminadas las entrevistas el señor Cobian volvió otra vez a Cercedilla sin decir nada, huyendo de las preguntas.
Solamente hemos sabido que el domingo irá a San Sebastián a cumplimentar a los Reyes, y que visitará también a los señores Lopez Dominguez y Gullón.
Esta repentina é inesperada visita del señor Cobian ha sido objeto de muchos comentarios aquí en Madrid, comentarios que han ido en aumento cuando se ha sabido que el señor Cobian tenía el propósito de ir a San Sebastián a conferenciar con los señores Lopez Dominguez y Gullón.
De todos estos comentarios ha surgido un rumor, el rumor de que el señor Cobian va a ser nombrado Embajador en el Vaticano, más como se ha dicho ya, que el nombramiento está hecho y que en breve saldrá en la «Gaceta».
Este rumor tiene grandes visos de verdad, de modo, que es casi seguro que el señor Cobian vaya a representar a España en el Vaticano.
La noticia ha causado mucha sorpresa y ya no se habla de otra cosa en los centros políticos.
De viaje
Mañana marchan a Lourizan el ex-presidente del Consejo de ministros señor Montero Rios y su hijo el señor Montero Villegas.
Temporal
Burdeos.—Ha caído sobre estas costas un fuerte temporal.
Ha sido tal el flujo de las olas que rompió las amarras de un steamer que estaba en el puerto.
El steamer quedó embarrancado.
Los restos de Leon XIII
Roma.—En la basílica de San Juan de Letran se están llevando a cabo los trabajos para la erección del mausoleo donde han de descansar los restos mortales del gran Pontífice León XIII.
Dícese que los restos del Sumo Pontífice serán trasladados en Septiembre, y por la noche.

El cortejo tendrá que recorrer lo menos 6 kilómetros.
De Marruecos
Tanger.—El Raizuli sigue gozando cada vez de más prestigio entre las kábilas.
Temese que llegue a ser tal su influencia en Marruecos que pueda llegar el día en que el Sultan tenga que preocuparse mas seriamente de este su poderoso enemigo.
Tánger—Son esperados en esta capital los embajadores de Alemania y los Estados Unidos.

De provincias

De Alicante—El «Reina Regente».—Incendio en Haro.—El Alcalde de Barcelona.—Inundaciones en Murcia.—De Barcelona.—De Tortosa.—De Villena.—El señor Maura.—Cambio de tracción.—Una corona.
Alicante.—La crecida del Segura ha llogado a su máximun, y ha causado muchos destrozos la imponente inundación.
Ferrol—Ya se ha dispuesto que el día 20 se bote al agua el crucero «Reina Regente».
El Ayuntamiento ha acordado celebrar festejos, si van los Reyes, sino nó.
Los republicanos han dicho que darán su voto por los festejos, si van los Reyes, sino nó.
Haro—Un violento incendio ha destruido 10 casas.
No ha habido por fortuna desgracias personales.
El incendio ha sido espantoso.
Barcelona—El nuevo Alcalde ha sido cumplimentado por representantes de todas las fuerzas sociales de la capital.
Murcia—La inundación ha aislado unos de otros muchos pueblos.
Las comunicaciones telegráficas han quedado interrumpidas.
Por esta razón no se tienen noticias concretas de estas inundaciones.
Centenares de árboles han sido arrancados por la fuerza de las aguas.
Muchas viviendas han quedado destruidas, pues la gran humedad lo hundió todo.
En Elche también ha habido hundimientos.
Faltan detalles.
En Arco las aguas han arrastrado todos los frutos que estaban en el campo.

Barcelona—El nuevo Alcalde ha sido cumplimentado por representantes de todas las fuerzas sociales de la capital.

Murcia—La inundación ha aislado unos de otros muchos pueblos.
Las comunicaciones telegráficas han quedado interrumpidas.
Por esta razón no se tienen noticias concretas de estas inundaciones.
Centenares de árboles han sido arrancados por la fuerza de las aguas.
Muchas viviendas han quedado destruidas, pues la gran humedad lo hundió todo.
En Elche también ha habido hundimientos.
Faltan detalles.
En Arco las aguas han arrastrado todos los frutos que estaban en el campo.

Barcelona—Ha sido detenido y encarcelado un Teniente de Seguridad que estaba complicado en varios timos realizados por el procedimiento del entierro.
Borcelona—En el desagadero de la fundición llamada «Vulcano», ha ocurrido una desgracia.
Al pasar cerca de ella una barcaza tripulada por cinco individuos fué volcada por la fuerza de las aguas.
Uno de los tripulantes se ahogó. Los otros cuatro consiguieron salvarse.

Tortosa—Las fiestas del Coso Iris han resultado brillantísimas.
Desde las carrozas artísticamente engalanadas se han arrojado centenares de arrobas de confetti.
Las músicas situadas en las bocalles interpretaban escogidas composiciones.
La fiesta ha resultado brillantísima.

Villena—Las fiestas se están celebrando con muchísima animación.
El concierto que dió la banda de Ingenieros en el paseo de Chapi, ha estado animadísimo.
La retreta ha estado muy animada.
Las iluminaciones están muy brillantes.
Palma de Mallorca—El señor Maura no regresará a Madrid hasta después del día 20.
Antes de regresar tiene que asistir a la boda de una sobrina suya.

Palma de Mallorca—La Compañía del ferrocarril de Seller ha acordado cambiar la tracción de vapor por la eléctrica.
Palma de Mallorca—Los republicanos han acordado enviar una corona a la tumba de Casanova.
MENCHETA.

Venta de superfosfatos 18/20
Los hay en un almacén en la villa de Sesma de la Sociedad Anónima Cros y de Bruxelles, Paris.
También se ponen wagones en las estaciones que deseen.
Para precio y condiciones pueden dirigirse a Nicanor Rodriguez. —1

Se arrienda próxima al hospital de Barañain una casa con corrales para ganado lanar y vacuno.
Para enterarse, calle de Santo Domingo número 27. —8-7

Vacas de raza holandesa
En la calle Estafeta 79 1.º darán razón de dos jóvenes y próximas a parir, que se venderán en buenas condiciones. —3-2 (a)

Regencia médica San Sebastian, calle de Urbica número 50 piso segundo. Dirigirse al Agente don Antonio Guillen. —10-2 (a) g

La Western
Compañía inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

REUMATICOS
El célebre Larmar, médico alemán, aconseja el uso de la SALOPORINA D'E LARMAN a los enfermos de REUMA nervioso, articular agudo, gotoso, etc., si quieren llegar a una curación completa en poco tiempo; esto lo prueban millares de reumáticos y completamente baldados, que han sido curados de los hospitales en Alemania y en toda Europa.—Pamplona: Farmacias de Marquina y Aguinaga.

Hernias y deformidades de huesos
CONSULTA MEDICA ESPECIAL
El Médico Director del Gabinete Mecanoterápico de Madrid, Preciados 34 y 36, manda a su representante, quien recibirá en Pamplona en el Hotel La Perla los días 15 y 16 de Septiembre
A CUANTOS PADEZCAN ESTAS ENFERMEDADES
Tratamiento por los mejores aparatos articulados mecánicos reguladores, de presión gradual y éxito garantido para las hernias y deformidades de huesos. Su infalible resultado lo prueban respetabilísimas personas agradecidas, con los testimonios que publican.
Los pacientes que deseen visitarla, deberán PEDIR TURNO anticipadamente, dirigiéndose por carta al Médico director del GABINETE MECANOTERAPICO A CARGO DE D. TOMAS SERRA PRECIADOS, 34 Y 36, MADRID
NOTA. Esta consulta, que hace ocho años se viene dando mensualmente y en la que han obtenido su curación infinito número de personas, nada tiene que ver con una plaga de ortopédicos que han aparecido últimamente, anunciándose en hoteles; y para prevenir al público conviene advertirle que, se fijen en que nuesro anuncio dice: «Consulta Médica Especial», porque es médico quien la dá y la mayoría de los Ortopédicos no lo son.
t 8 10 12 14

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:
Para las Enfermedades del Estómago VICHY-HOPITAL
Para Enfermedades del Hígado VICHY-GRANDE GRILLE
Para las Enfermedades de los Riñones VICHY-CELESTINS
MARCA DE GARANTIA Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Ayuntamiento Constitucional

DE PAMPLONA
A las doce de la mañana del día 13 del mes actual se celebrará en esta Casa Consistorial la subasta para adquisición de 3.408 toneladas de piedra para machaqueo.
Las proposiciones en pliegos cerrados se entregarán a la Comisión revisora y ejecutiva de gastos, y el pliego de condiciones estará de manifiesto en la Contaduría municipal.
Pamplona 7 de Septiembre de 1906.—P. O., el secretario. Agapito Goñi.

Se halla vacante la plaza de veterinario de los pueblos de Vidaurreta, Echarrri, Ibero, y Ubani. Para presentar las solicitudes en tiempo de 15 días.
El encargado de la comisión en Echaurri, Eugenio Izu. —4-1

Venta de una bomba y material de incendios; dirigirse al secretario de Urdax. —8-1

Juego Nuevo
Hoy sábado a las cuatro de la tarde se jugará un gran partido de pelota a cesta y remonte entre Vicente Eceiza y Juan Moya contra José Murillo é Hilario Ilarraz, a nueve juegos y no alargar, a sacar del cuadro cinco y no pasar el diez, con pelotas de Pedro Gonzalez.
Entrada genera. 50 céntimos.

Dena-Ona--32, Constitución 32
Fiambras de todas clases, vinos y licores finos, champagne de las mejores marcas, quesos, bombones, pastas alimenticias, aperitivos, esmerado servicio de café y depósito exclusivo de los vinos de Rioja «Bodegas Franco-Españolas.» 1-1

Nuevo Colmado
Plato del día: PAELLA A LA VALENCIANA.
Vinos finos de mesa, Champagnes y licores.

Abonos minerales
Superfosfatos de 18/20 y nitratos, envíos directos de las fábricas «Internacional de Holanda, Saint Gobain, Bodelesa, y Dinamita de Bilbao»; precios sobre vagón Pasajes, Irún y Bilbao. Dirigirse para precios y condiciones a don José Palacios, Pamplona. —15-15 (a)

En Tafalla se venden 69 rebadas de tierra superior en el monte, 25 rebadas de viña injertada sobre Garnacha, un olivar en la Nava con dos fincas más; para informes dirigirse calle Mayor número 53 a Victor Amatriain. —3-3

Larraga
ARRIENDO DE YERBAS
El Ayuntamiento de esta villa, con la autorización de la Excmo. Diputación, saca a pública subasta, que tendrá lugar en la sala Consistorial el día 24 del actual y hora de las once, las yerbas y aguas de ocho corralizas, bajo la postura y condiciones que se leerán en el acto.
Larraga 1.º de Septiembre de 1906.—El Alcalde, Luis Pardo. —8-4

Sustitutos Se admiten para reposición.—Buen premio. Mayor, 2 piso tercero.—Tomás Ilarregui. —20-15

Colegio de niños
—de Nuestra Señora del Camino—
TECNERDIAS 16
Se admiten alumnos hasta completar el número designado en cada clase. Lecciones de Francés por profesores competentes.
Honorarios, según el grado de enseñanza. —12 7 8 15 16 23 25 30 —9-4

Pensionado de San Luis
El más conveniente y SEGURO HOSPEDAJE PARA ESTUDIANTES DE CARERRAS. Reglamentación especial amoldada a la edad y estudios de los alumnos. Médicos honorarios. Tranquilidad completa para las familias. Informes todos los meses. Pidense reglamentos por correo al Director. Calle de SAN ANDRÉS 16 PRAL ZARAGOZA. —10-7

Se vende un elegante coche construido en Paris, de cuatro ruedas, con capota y tornos, sus dos correspondientes faros, para una y dos caballerías, aparejada muy poco usada, para dos asientos y otro atrás.
Se dará barato.
Dirigirse a don Mariano Villuendas, Correla (Navarra). —3

Colegio Academia
DE SAN LUIS GONZAGA dirigido por los Maristas de la Enseñanza Boulevard Sarasate (Paseo de Valencia 15) Admite alumnos de primera enseñanza, Comercio y segunda enseñanza oficial. Medipensionistas; Lecciones particulares de francés, alemán y teneduría de libros.
Se abre la matrícula el 28 de Agosto. —15-11 (a)

Superfosfatos 18/20
en sacos de 100 y 50 kilos de Saint-Gobain de la Compañía Bodelaix y de Louis Roch, Bordeaux; precios muy arreglados por vagones completos.—Nicol y Ezcurrea, Tafalla. —30-21

Elorrio, Ubarrechena y C.ª
«GARAGE VICTORIA»
San Sebastian
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidense catálogos y condiciones. —61

Nuevo almacén de vinos
DE ESTEBAN V. ERRO Y C.ª
calle Vara de Rey, número 12, Logroño.
Vinos puros de Rioja, clases selectas, tanto en embotellado como en granel y a precios arreglados.
Hay también clarete superior. —30-19

Agente marítimo
El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero a precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.
Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 106.—DOMINGO APEZTEGUIA.
Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. —100-3

TINTURA MARAVILLOSA
para el cabello
Preparada por Eraso
FARMACÉUTICO
Esta tintura tan admirable, sin rival por sus condiciones, es inofensiva ó infalible para restablecer progresivamente el primitivo color a los cabellos blancos, ya sea castaño claro, obscuro ó negro; es tónico y refrescante en sumo grado, corrige la caspa, así como muchas de las enfermedades, que afectan al cuero cabelludo, la alopecia, humor herpético, etc., dándole a la vez su primitiva brillantez y vitalidad. Tiene además la ventaja de no manchar nada la piel ni la ropa, y hace desaparecer los dolores de cabeza, siendo por su composición, la más recomendable.
Pidase en farmacias, droguerías; perfumerías y peluquerías de España. Depósito, droguería y farmacia de don Valentín Marquina, Pamplona. —2 8 12 16 21 26 —6-2

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. —90-3

Venta de casas Se venden dos casas en sitio céntrico de esta ciudad; libres de toda carga.
Para informes dirigirse a D. Felipe Horcada. Constitución 33—1.º. —15-15 (a)

Venta de uva
Se vende la uva de una viña sita a la entrada de Mañeru, junto a la carretera. Informará Félix Arguiñano, Mañeru. —3-5

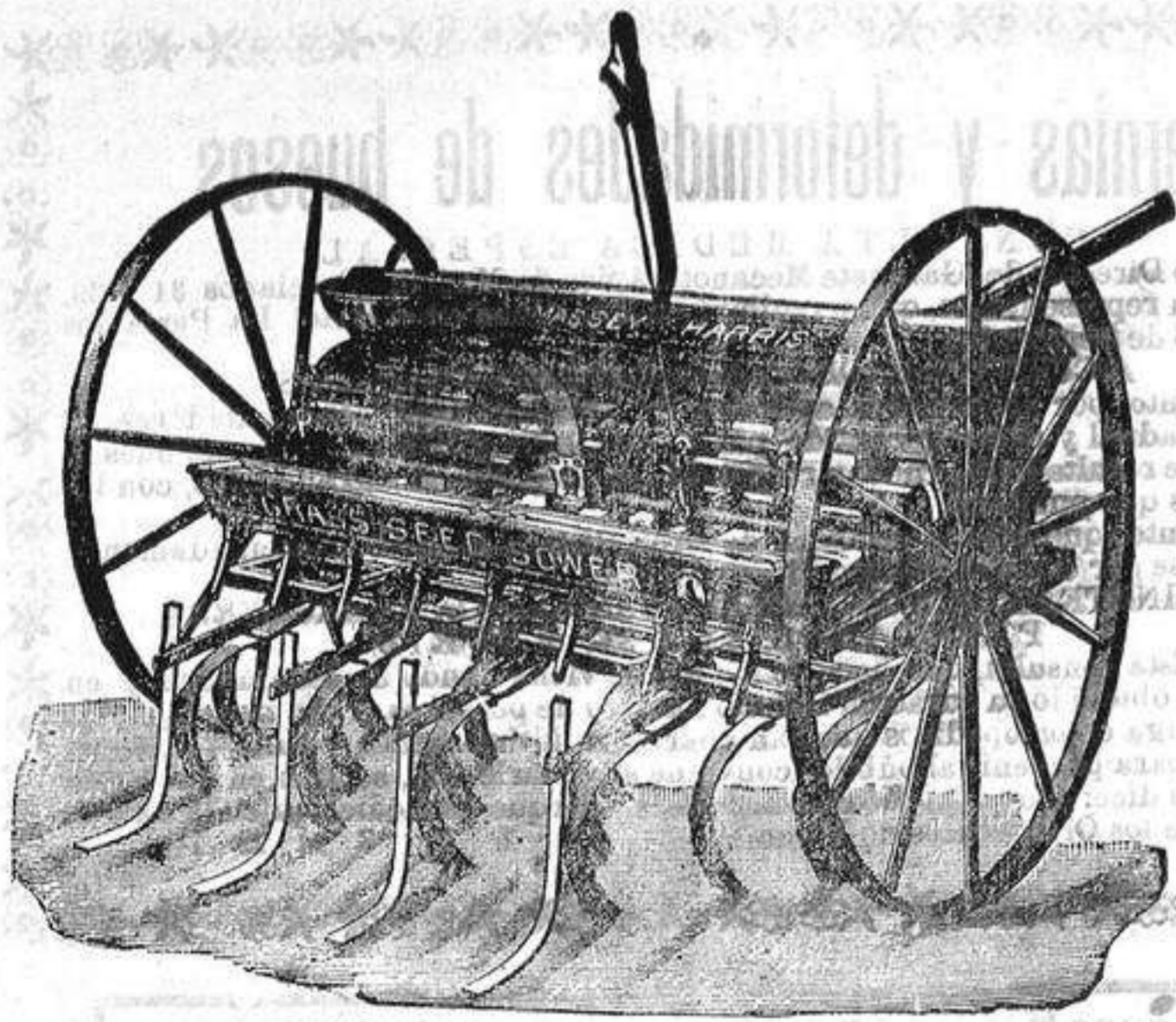
Aguas de Vittel
Los médicos más célebres las recetan por sus maravillosos prestigios curativos de la gota, artritis, reuma, etc., etc. Eficacia positiva; al por mayor droguería de Marquina; al detall en todas las farmacias. Para informes J. Pécastaing, Madrid. —imp —18

Imprenta de El Eco de Navarra.

BITTER-SECRETAT

Da a tu mejor amigo una copa de BITTER-SECRETAT (con dos partes de agua de la célebre inventor. Las bebidas amargas hacen la asimilación perfecta, son de gran utilidad contra la obesidad precoz Dr. Barbier.—En las enfermedades crónicas de los amargos operan curas maravillosas. Bidentham.—El Bitter Secretat es el más rico en principios amargos. Prepara las vías digestivas, activa la secreción del jugo gástrico, es un licor tónico, aperitivo, estimulante, destinado a reemplazar el ajenjo, cuyos efectos son nocivos para el estómago y el hígado. Es un licor tónico, aperitivo, estimulante, destinado a reemplazar el ajenjo, cuyos efectos son nocivos para el estómago y el hígado. Es un licor tónico, aperitivo, estimulante, destinado a reemplazar el ajenjo, cuyos efectos son nocivos para el estómago y el hígado.

SEMBRADORA CANADIENSE



Gran economía de simiente
Perfección en la labor
Aprovechamientos de tiempos
Ahorro de gastos

La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.
Catálogos y explicaciones gratis á quien los pida. 40-16

HUICI, MUGICA Y C.^a-Ingenieros
Pamplona

Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro semanas ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 29 Marzo y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 17 Noviembre y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Singapur, Singapore y Manila, sirviendo de trasbordo de los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17 de Santander el 20 y de Coruña el 21 de Veracruz. Combinaciones para Habana y de Cuba, centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y para Puerto Plata, con transbordo en Habana.

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual saliendo de Barcelona, el 11, el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires. Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.

Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 23 de cada mes directamente para Casa Blanca Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.

Servicios Comerciales.—La sección de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que lo sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

AVISOS IMPORTANTES
Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril de 1904, publicado en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Para precios y condiciones al agente en Navarra Ricardo Samaniego.

El Eco de Navarra

se halla de En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación. En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao. En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos. En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

Centro de Preparación

—PARA CARRERAS ESPECIALES— Preparación para las Oposiciones á ingreso en los Cuerpos de Aduanas, Correos, Telégrafos, Tabacalera y Concursos al Banco de España. Sección especial para Sobrestantes de Obras Públicas. Directores don Manuel Perales Valdés y don Eugenio Sanz de Larin, auxiliados por profesores que pertenecen á estos diferentes cuerpos para mayor garantía de su competencia. Correspondencia é informes don M. Perales, San Antón 20.

CHARADA

Remitida por «Un amigo de Pulgarito»
«Prima tres un adjetivo
mi «segunda» musical
una nota mi «primera»
y un nombre propio el «total».

Remitida por «Romedobal»
«Todo» se llama la prenda
de mis amores,
que deja hechizados siempre
los corazones,
y cuando la «un dos tercios»
de la mañana
pega sus puros rayos
en su ventana,
«tercia dos» es el día
que ella no salga
y no espere yo en la puerta
de mi adorada.

BUZÓN.
«Un anarquista»—¡Lo creo! ¡con qué frescura se apodera usted de la ajena! ¡No sabe que eso es un plagio! Perdone, no soy tonto.

Soluciones á los pasatiempos del día 6.
Charadas.—Leonardo, Margarita. Tarjeta.—La tabacalera. Han remitido soluciones exactas: A la primera charada.—«Un silfo». A la segunda.—«Zoquete». A la segunda y tarjeta.—«Uno del sol naciente». «Carandinica». «Un súbdito del Kaiser». «Pulgarito».

PRIMO DEL TODO.

Pasajes económicos á las Américas

HAMBURG AMERICA COMPANIA HAMBURGUESA
LINIE SUD AMERICANA
VAPORES CORREOS A CUBA Y MEXICO VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **Vavaria** saldrá de Bilbao directo el 3 de Septiembre próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MEJICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS.
El vapor **ASUNCIÓN** saldrá de Bilbao el día 15 de Septiembre admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao á Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

Agentes

PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha. BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPANIA, calle Bailén número 3.

Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra)

Aguas hipotermales y con poderosa actividad radiante, de la que no hay la menor pérdida al hacer las aplicaciones hidroterápicas, por la notable captación del ventero y por estar emplazado junto al mismo, el balneario.

Indicaciones: Artritis, reumatismo crónico en sus variadas manifestaciones, incluso las del corazón; sífilis, escrofulismo, artritis, poliartritis y neuralgias en general y muy especialmente muchas de las consecutivas á infecciones; parálisis diversas en particular, si son de origen periférico; catarro simple y crónico de las mucosas de los aparatos respiratorio y sexual femenino; y secuelas de toda clase de traumatismo.

MEDICO DIRECTOR POR OPOSICION DOCTOR D. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO

Temporada oficial: de 15 de Junio á 30 de Septiembre
Viaje: Desde la estación de Castejon en los cómodos carruajes del establecimiento que esperan la llegada de todos los trenes. Hay telégrafo y dos correos diarios.

Los servicios balnearios y de fonda están á la altura que requieren las exigencias modernas, siendo ésta una de las estaciones térmicas del Norte de España mejor montadas.

Para más informes, pedido de habitaciones y coches particulares, dirigirse al Administrador de los Baños Viejos ó Primitivos de Fitero (Navarra.) 35-35

LA CATALANA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

40 AÑOS DE EXISTENCIA

—GARANTIAS—

Capital social: Ptas. 5.000.000 22.654.489
Reservas y primas 17.654.489

Capitales asegurados en 31 de diciembre de 1901: Pesetas 1.353.123.423'53
Fondos colocados en inmuebles situados en Barcelona y en valores de mayor garantía

Siniestros satisfechos 8.233 que importan pesetas 10.392.492

¿Queréis hacer un seguro bien garantido?

Asegurados de la Compañía genuinamente española, y cuyos antecedentes conozcáis personalmente LA CATALANA que asegura á primas más económicas que ninguna otra Compañía.

El comisionado principal, SEBASTIAN GASTEARENA.—Oficinas: Plaza del Castillo 86, PAMPLONA.

«La Navarra Agrícola»

—ESTAFETA, 71, Pamplona—

Abonos para todas cosechas y cultivos con análisis garantizados.—Superfosfatos.—Sulfato de potasa.—Sulfato de hierro.—Sulfato de cobre.—Nitrato de sosa.—Cloruro de potasa.—Escorias Thomas.

Semillas de hortaliza, flores y forrajeras de absoluta confianza.
Arados de varias marcas Pulverizadores, Azufradores.—Máquinas para ingerar.—Espino artificial, etc., etc.

Dirigirse á M. Erro y Compañía, Estafeta, 71, Pamplona.

Boletín Religioso

SANTORAL

Día 8 Sábado.—La Natividad de la Santísima Virgen.—«Hoy es día—canta la Iglesia—del nacimiento de la Santísima Virgen. Celebramos este dichoso día con toda la solemnidad posible, celebrémoslo con la mayor alegría. Tu nacimiento, hoy Virgen Madre de Dios, llenó de alegría al universo mundo.» «Hicieron el cielo en este día un magnífico presente de inestimable valor»—dice San Bernardo.—«Celebramos todos el nacimiento de la Madre de Dios—dice San Juan Damasceno,—por la cual fué reintegrado todo el género humano, siendo ella la que convirtió en alegría la tristeza que nos causó nuestra primera madre Eva.» María llenó de regocijo al Cielo y á la tierra, nuestra esperanza después de Jesucristo, nuestra fiadora con Dios, nuestra mediadora con el Mediador, el remedio de todos los males, nuestro consuelo, nuestra Madre y nuestra vida.

CULTOS

Oficio de la Natividad de Nra. Sra. con rito doble y color blanco.
En la Catedral.—A las siete y media de la Virgen, á las nueve y media Horas menores; á las diez y media sermón por don Pedro Santa Cruz.
A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.
El rosario de los Esclavos á las siete y media.

En las Siervas de Maria.—Novena á Nuestra Señora de la Salud, que se celebrará á las seis y media de la tarde con rosario y gozos cantados.
En el Santo Hospital Provincial.—Función anual de la Sociedad de Cereeros. A las diez se expondrá S. D. M. y á continuación misa cantada con sermón á cargo de un P. Capuchino, y á las cuatro de la tarde procesión y salve.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—Casa parroquial.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15-2°.
San Nicolás.—San Antón 12-1°.
San Juan Bautista.—Dormitoria 6, 2°.
San Agustín.—San Agustín 36-2°.

Estafeta local

MERCADO DE CEREALES

ROBO	Doble decalitro	
Trigo	Reales vellón	Pesetas
Avena	19,60	8,53
Cebada	10,00	1,40
Habas duras	11,00	2,22
Idem anchas	00,00	0,00
Beza	00,00	0,00
Mais	17,00	2,02
Aiscol	16,00	2,85
Girón	15,50	2,05
Alhorda	14,00	2,50
Ezcandia	00,00	0,00
Arbeja	20,00	8,56

VALORES DE NAVARRA

COOTIZACION DE AYER

	Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102	102 50
Deuda municipal al 4 por 100	102	102
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidassoa (Vera)		
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100.		
La Vinícola (Gampanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa.		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta.		
Café «Iruña».		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidassoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.		
Electra Iruñi		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belascosin		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Keiles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa.		
Arguñona		
Cementos Portland (Olazagutia)		

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos.—Varones 2, hembras, 1.
Defunciones.—Esteban Ansoarena, de 5 días, inclausa; Andrés Velasco, de 21 meses, de Pamplona, San Antón 82 5°.
Matrimonios.—Ninguno.

PRECIOS

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:
De causa pendiente 46
Arresto mayor 14
En expectación de marcha 12
Total 72

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:
Don José Cinto, don Tomás Mata, don Francisco Goldaracena y don Manuel García.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer 32,0
Id. mínima de ayer 16,5
Altura barométrica á las 9 de ayer 729,0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 171

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Zarramandigón»
Dario Colás
E. L. Erro

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.